

重刊孫真人備急千金要方

二十四



丁腫第一

論一首

灸法一首

證十五條

丁腫

雜

論曰夫稟形之類須存攝養將息失度百病萌生故四時
 代謝陰陽遞與此一氣更相擊怒當是時也必有暴氣夫
 小者者每月中必有卒然大風大霧大寒大熱若不時
 避人忽遇之此皆入人四體頓折皮膚流注經脈遂使腠
 理壅隔榮衛結滯陰陽之氣不得宣泄變成癰疽丁毒惡
 瘡諸腫至於丁腫若不預識令人死不逮辰若者訖乃欲
 求方其人已入木矣所以養生之士須早識此方凡是瘡
 瘻無所逃矣

凡療丁腫皆刺中心至痛又刺四邊十餘下令血出去血
 傳藥藥氣得入針孔中佳若不達瘡口療不得力



又其腫好著口中頰邊舌上見赤黑如珠子疹癢應心是
也是秋冬寒毒久結皮中變作止疾不即療之日夜根長
流入諸脈數道如箭入身捉人不得動搖若不慎口味房
室死不旋踵經五六日不寤眼中見火光神昏口乾心煩
即死也

一曰麻子丁其狀肉上起頭大如黍米色稍黑四邊微赤
多癢忌食麻子及衣布并入麻田中行

二曰石丁其狀皮肉相連色烏黑如黑豆甚硬刺之不入
肉內陰陰微疼忌食礫墀石之屬

三曰雄丁其狀炮頭黑蠶四畔仰蒼炮漿起有水出色黃
大如錢孔形高忌房事

四曰雌丁其狀蒼頭稍黃兩裏蠶亦似灸蒼四畔炮漿起



四色赤大如錢孔忌房事

五曰火丁其狀如湯火燒灼瘡頭黑鬢四邊有炮漿起如赤黑米忌火灸藥

六曰爛丁其狀色稍黑有白癩瘡中潰潰則有膿水流此名飛大小如匙面忌沸熱食燥物

七曰三十六丁其狀頭黑浮起形如黑豆四畔起大赤色今日生一明日二後日三乃至十若滿三十六藥所不能

治如未滿三十六者可治俗名黑炮忌嗔怒畜積愁恨八曰蛇眼丁其狀瘡頭黑皮上浮生形如小豆狀似蛇眼

大體硬忌惡眼看并嫉如人見之及毒藥

九曰腫膏丁其狀大如匙面四畔自赤有黑粟粒起忌食

臧物

十曰水洗丁其狀大如錢形或如錢孔大瘡頭白裏黑蠶
汁出中硬忌飲漿水水洗渡河

十一曰刀鎌丁其狀瘡闊狹如薤葉大長一寸左側肉黑
如燒燦忌刺及刀鎌切割鐵刃所傷可以藥治

十二曰浮漚丁其狀瘡體曲圓少許不合長而狹如薤葉
快內黃外黑黑起刺不痛內黃起刺之則痛

十三曰牛拘丁其狀肉起拍不破
古十三種瘡初起必先癢後痛先寒後熱熱定則寒多

四肢沈重頭痛心驚眼花若大重者則嘔逆嘔逆者難
為真麻子丁一種始末惟癢所發忌者不得犯觸犯觸

老即難療其浮漚丁牛拘丁兩種無所禁忌縱不療亦
不能殺入其狀寒熱與諸丁同皆以此方療之萬不效



一欲知犯觸之狀但看其瘡痛極甚不可忍者是也

治十三種疔方亦治野疔生頭面百效者

用枸杞其藥有四名春名吳精夏名枸杞秋名却老

冬名地骨春二月上建日採葉夏二月上建日採枝

秋三月上建日採子冬二月上建日採根凡四時初

逢建日取枝葉子根等四味並曝乾若得五月五日

午時合和大良如不得依法採者但得一種亦得用

緋繒一片以裹藥取匝為限亂髮雞子大牛黃梧子

大反鈎棘針二十七枚末赤小豆七粒末先於緋上

薄布亂髮以牛黃末等布上曝即捲緋繒作團以髮

作繩十字縛之熨斗中急火熨令沸沸定後自乾即

刮取擣作末縮篩以一方寸匕取枸杞四味合擣縮



篩取二匕和合前一匕共為二匕令相得入分為一
分早朝空腹酒服一分日

齊州藥方 凡是丁腫皆用治之

牡蠣以兩爛者鍾乳

枸杞根皮 各貳兩

白石英 壹兩

桔梗 壹兩半

白薑石 壹斤 乾黃耆

右六味各擣絹篩合和令調先取伏龍肝九升為末以
清酒一斗二升攪令渾澄清取二升和藥捻作餅子大
六分厚二分其濁滓仍置盆中布餅子於籠上以一幅
紙藉盆上以泥酒氣蒸之仍數攪令氣散發經半日藥
餅子乾乃內瓦坩中每一重紙一重藥遍布勿令相著
以泥密封二七日乾以紙袋貯置乾處舉之用法以針
刺瘡中心深至瘡根并刺四畔令血出以刀刮取藥丸

齊州藥方



大豆許內瘡。若病重困日夜三四度。吐者一二度。若
吐者一日根爛始出。輕者半日一日爛出。當者瘡浮起
是根出之候。苦根出已爛者。勿停藥。仍著之藥。其安穩
令生肌。易其病在口咽及胃腹中者。必外有腫異相也。
寒熱不快疑是此病。即以飲或清水和藥。如一杏人許
服之。日夜三四服。自然消爛。或以物剔吐根出。即瘡若
根不出。亦瘡當看精神。自覺醒悟。合藥以五月五日為
上時。七月七日次之。九月九日臘月臘日皆可。若急須
藥他日亦得要之。不及良日也。修合須清淨。燒香不得
觸穢。毋令孝子不具足。人產婦六畜雞犬等見之。凡有
此病忌房室猪牛雞魚生韭葱蒜薑薑胡荽葵酒醋麪
等。若犯諸忌而發動者。取拘杞根湯和藥服。並如後六

其一方案本是一家智者評論以後方最是真本

趙燒方

薑石貳拾伍兩

牡蠣拾兩 崔氏作茶兩

茯苓叁兩

枸杞根皮肆兩

右四味各擣篩合和先取新枸杞根合皮切六升水一斗半煎取五升去滓內狗屎崔氏云屎二升攪令調澄取清和煎藥熟擣捻作餅子陰乾病者以兩刃針當頭直刺瘡痛徹括針出刮取藥末著急內瘡孔中勿令歇氣并遍封瘡頭上即脹起針挑根即出重者半日已上或已消爛挑根不出亦自瘡勿憂其病在內者外當有腫相應並皆惡寒發熱疑有瘡者以水半盞刮取藥如桐子大五枚和服之日夜三服即自消也若須根出服藥切



一日以雞羽剔吐即隨吐根出若不出根亦自消闌在外者亦日夜二度傳藥根出後常傳勿住即生肉易瘥若犯諸忌而發動者取枸杞根合皮骨切三升以水五升煎取二升去滓研藥末一錢匕和枸杞汁一盞服之日二三服并單飲枸杞汁彌佳又以枸杞汁攪白狗屎取汁服之更良合訖即用不待乾所言白狗屎是狗食骨其屎色如石灰故直言狗白屎也如預造取五月五日七月七日九月九日臘月臘日者尤良神驗或有人忽喉中痛乍寒乍熱者即是其病當急以此藥療之無故而痛惡寒發熱者亦是此病但依前服之立瘥前後二方同是一法其用一同亦立瘥疽甚效

治下腫病忌見酥勃見之即死者方

胡麻

燭燼

針沙各等分

右三味為末以醋和傳之

又方

石灰各三分

馬齒菜貳分

右二味擣以雞子白和傳之

又方

針刺四邊及中心塗雄黃末立愈神驗

一二云塗黃土

又方

鼠新空土以小兒尿和傳之

又方

鐵衣末以人乳汁和傳之立可

又方

小豆花為末傳之瘡

又方

以人尿尖傳之立瘡

又方

以四神丹一枚當頭上安經宿根即出

方見第卷

治一切丁腫方

蒼耳根莖苗子但取一色燒為灰醋泔淀和如泥塗

上乾即易不過十度根即拔神良余以正觀四年忽

腫



口角上生丁腫造甘子振家母為_此藥經十日不差
余以此藥塗之得愈已後常作此藥以救人無有不
差者故特論之以傳後嗣丁腫方殆有千首皆不及
此雖_此齊州_此姓方亦不能勝此物造次易得也

又方

取鐵_此每飲一升立瘥_{又方}麩和臘月猪脂封上瘥

炭藜子一升燒灰醞醋和封上經宿便瘥_{或針破頭}

皂莢子取人作末傳之五日內瘥

此方

韓光治丁腫人也正觀初衢州徐使君訪得

艾蒿一擔燒作灰於竹筒中淋取汁以一二合和石

灰如麩漿以針刺瘡中至_此即點之點二遍其根自

拔亦大神驗正觀中用治三十餘人得瘥故錄之



魚臍下瘡以新火針瘡四邊亦黑可針刺之若不

痛即殺人治之方

以臘月魚頭灰和髮灰等分以雞溲屎和傅此瘡見之甚可即能殺人外基不用髮灰以雞子清和塗

又方以寒食餠傅之良硬者燒灰塗帖即瘥

治魚臍瘡白似腫痛不可忍者方

先以針刺瘡四畔作孔擣白芨取汁滴著瘡孔內

又方傅水獺屎大良

治赤根下方

熬白粉令黑蜜和傅之良

又方以新盆鼠壤水和塗之熟則易

又方馬牙齒擣末臘月猪脂和傅之根即拔燒灰用亦可



犯丁瘡方

蕪菁根

鐵生衣

各等分

右二味和搗以大針刺作孔復削蕪菁根如針大以前鐵生衣塗上刺孔中又塗所搗者封上仍以方寸匕緋帛塗帖之有膿出即易須更拔根出立瘥忌油膩生冷醋滑五辛陳臭粘食

又方

刺瘡頭及四畔令汁極出搗生栗黃傅上以麩圍之勿令黃出從曰至平根即拔矣

又方

以麩圍瘡如前法以針亂刺瘡銅器置醋令沸瀉著麩圍中令各一盞冷則易之二度根即出

又方

取蛇蛻皮如雞子大以水內升囊三四沸去滓頓服立瘥



又方燒蛇皮灰以雞子和洽瘥

又方取蒼耳苗擣取汁一二升合之淳傳上立瘥

又方灸掌後橫文後五指男左女右七壯即瘥已用得效

丁腫灸法雖多然此一法甚驗出於意表也

癰疽第一脈七首 論一首 方八十七首 灸法二首

脈數身無熱即內有癰

諸浮數脈當發熱而反洗洗惡寒若有痛處當結為癰

脈微而遲必發熱脈弱而數此為振寒當發癰腫

脈浮而數身體無熱其形默默胃中微燥不知痛處其人

當發癰腫

脈滑而數滑則為實數則為熱滑即為榮數即為衛榮衛

相連即結為癰熱之所過即為癰膿身雖有痛處時苦



直

問曰寸口脈微而澀法當亡血若汗出設不汗者當云何
答曰其身有瘡被刀器所傷亡血故也

跌陽脈滑而數法當下重少陰脈滑而數婦人陰中生瘡
論曰夫難疽初發至微入皆不以為急此實奇患惟宜速
治稍遲緩乃即病成以此致禍者不一但發背外皮薄為
難外及厚為疽宜急治之

凡難疽始發或似小瘡或復大痛或復小痛或發如米粒
大白膿子此皆微候宜善察之見有小異即須大驚忙急
須攻治及斷口味速服諸湯下去熱毒若無醫藥處即灸
當頭百壯其大重者灸四面及中央一二三百壯數灸不必
多也復薄以公藥種種救療必速瘥也



凡用藥性皆當瘡頭處其藥引孔令洩熱氣亦當頭以
火針針入四分即瘥

凡癰疽瘤石癰結筋癩癰皆不可就針角針角者少有不
及禍也

凡癰無問大小已覺即取膠如手掌大暖水浸令軟納納
然稱大小當頭上開一孔如錢孔大帖腫上令相當須申
乾急若未有膿者即定不長已作膿者當自出苦以鋒針
當孔上刺至膿大好至瘥乃洗去膠

凡腫根廣一寸已下名癧一寸已上名小癰如豆粒大者
名孢子皆始作急服五香連翹湯下之數劑取瘥乃止
凡癰高而光大者不大熱其肉正平無尖而紫者不須攻
之但以竹葉黃耆湯申其氣耳肉正平為無膿也癰痛

